

# nortorfregional

...mehr Information für Stadt und Land!

Die Terrasse überdachen und gleichzeitig Strom erzeugen:  
**Neu bei Nelson Park: Solar-Terrassendächer**



**Neu!**  
Solar-  
Terrassen-  
dächer

**12 % Rabatt**  
zum Saisonende

Wir bauen individuelle und maßgefertigte Terrassendächer und Kaltwintergärten, die genau zu Ihrem Haus, Ihrer Terrasse und Ihrem Garten passen.

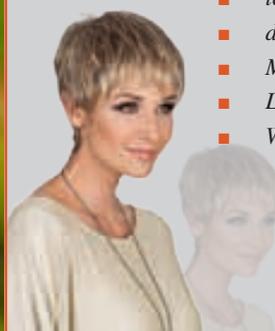
**Nelson Park**  
**Terrassendächer und Kaltwintergärten**

Servicebüro Westerrönfeld

Gorch-Fock-Weg 8, 24784 Westerrönfeld  
0 43 31 / 4 38 09 49 - [www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)



*Med. Perücken nur vom Profi*



- leicht und unsichtbar
- diskret und schnell
- Modelle in Kunsthaar oder 100% Echthaar
- Lizenziertes Partner aller Krankenkassen
- Wir kümmern uns um alles!

*friseur mohr*  
Für die schönsten Momente

Itzehoer Straße 14a · 24589 Nortorf  
Telefon: 04392-1476 · [www.friseur-mohr.de](http://www.friseur-mohr.de)  
[friseur-mohr@web.de](mailto:friseur-mohr@web.de)



## Geldspende erreichte die Nortorfer Tafel Groß Vollstedter Bürger zeigten sich mehr als großzügig

Otto Christophersen übergibt den Spendenscheck an Ingrid Fehrle (Mitte) im Beisein von Jens Techau (links) und Hannes Schweickhardt (rechts).

Große Freude herrschte Mitte August bei Ingrid Fehrle, der Leiterin der Nortorfer Tafel, und ihren Mitarbeitern. An diesem Tag wurde bereits zum zweiten Mal in diesem Jahr ein Spendenscheck über 1.000 Euro vom Vorsitzenden des Vereins für „Handel und Gewerbe Groß Vollstedt e.V.“, Otto Christophersen, an die Nortorfer Tafel übergeben. Die beiden Beträge sind durch großzügige Spenden der Groß Vollstedter Bürger auf der Maifeier am Landgasthof sowie auf dem privaten Hoffest von Otto und Elke Christophersen auf dem Stuthagenhof erbracht worden. „Wenn es nun nach einer zweijährigen Zwangspause wieder möglich ist zu feiern, dann sollten wir auch die Bedürftigen und die in Not geratenen Mitbürger nicht vergessen und sie in einer anderen Form an unserem Glück teilhaben lassen“, so Christophersen. Was mit diesen beiden großzügigen Spenden geschehen soll, war der Leiterin der Nortorfer Tafel sofort klar: „Wir brauchen dringend ein neues Fahrzeug, mit dem wir die Lebensmittelspenden von den Händlern einsammeln können“, so Ingrid Fehrle. „Der alte Ford-Transit ist nun fast zwölf Jahre alt und hat mehr als 120.000 Kilometer auf dem Tacho,

außerdem ist die Kühlanlage nicht mehr die jüngste“, so Hannes Schweickhardt, einer der freiwilligen Mitarbeiter der Tafel. Zurzeit hat die Nortorfer Tafel um die 250 Kunden, darunter etwa 100 Kinder und circa 50 Flüchtlinge aus der Ukraine. Für diese Menschen ist der Transporter täglich unterwegs, um Lebensmittel von verschiedenen Händlern der Region einzusammeln. AFF

## GOLF & GESELLIGKEIT

Sie haben Lust auf Golf und möchten diesen Sport unverbindlich in ungezwungener Atmosphäre ausprobieren?



Die perfekte Möglichkeit hierfür bietet Ihnen unser **SCHNUPPERKURS GOLF & GENUSS**.

### Der Schnupperkurs beinhaltet:

- » 120 Minuten Gruppentraining unter fachkundiger Anleitung des Teams der Golfschule Marc Weiser Lothersand
- » Leihschläger und Übungsbälle während des Trainings
- » Kaffee und Kuchen in unserer Clubgastonomie mit ausführlicher Gelegenheit, Fragen zu klären

## SAMSTAG, 17.09.2022

14:00 - 16:00 Uhr

Anmeldung unter: [info@lothersand.de](mailto:info@lothersand.de)  
oder telefonisch: 04336 999 111

### Kursgebühr: € 39,00 pro Person

Kinder von 5 - 14 Jahren nehmen in Begleitung eines Erwachsenen kostenlos an dem Kurs teil.

Wir freuen uns auf Sie!

Golf Club Lothersand e.V.  
Am Golfplatz · 24806 Sorgbrück

04336 - 999 111  
[www.lothersand.de](http://www.lothersand.de)





## GUTSCHEIN - GUTSCHEIN

für 1 kostenlose Hörprüfung  
u. kostenlosen Hörerätetest

---

**HÖRAKUSTIK  
NISSEN**  
Ihr Hörgeräte-Fachgeschäft  
in Hohenwestedt u. Nortorf

**Wir bieten Ihnen alle Dienstleistungen  
rund ums Hören:**  
Hörgeräteanpassungen, Zubehör,  
Reparaturen und Gehörschutz.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Herbergstraße 10, Nortorf  
Tel. 0 43 92 / 84 00 85**

**Lindenstraße 23, Hohenwestedt  
Tel. 0 48 71 / 76 39 18**



## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Bisher liegt ein fantastischer Sommer hinter uns. Und auch der Spätsommer verspricht noch schöne sonnige Tage. Von den tollen Sommertagen konnte auch der 1. Nortorfer Musiksommer profitieren. An allen sechs Veranstaltungstagen lud das Sommerwetter hunderte Gäste von Nah und Fern auf den Marktplatz ein. Von Veranstaltung zu Veranstaltung kamen immer mehr Zuhörer zu den Konzerten. Daher freut es bestimmt viele Leserinnen und Leser zu hören, dass auch 2023 der Nortorfer Musiksommer wieder stattfinden soll. Auch naht die langersehnte Eröffnung des Deutschen Schallplattenmuseums. Am 01. Oktober werden sich die Türen für die Museumsbesucher öffnen. Ich wünsche Ihnen nun einen schönen Spätsommer und viel Spaß beim Lesen

Ihre

*Heike Strahl*

Heike Strahl

## TPK Häusliche Pflege Nortorf

-  Beratung z.B. für Pflegegeldempfänger nach §37.3
-  Häusliche Krankenpflege in Zusammenarbeit mit Ihrem Haus-/Facharzt
-  Pflege im Rahmen der Pflegeversicherung
-  Betreuung demenziell erkrankter Menschen
-  Ihr Ansprechpartner:  
Tobias Poremba  
Niedernstraße 5  
24589 Nortorf  
Telefax: 04392 - 8412170  
info@tpk-pflege.de

**Zeit  
für  
Pflege!**

Telefon 04392 - 8412170 • [www.tpk-pflege.de](http://www.tpk-pflege.de)

**Elektro**  
**TIEGS** GmbH & Co KG

**Ihr Servicepartner für  
ihre Elektroanlagen und Geräte!**

Jungfernstieg 7-9 • 24589 Nortorf  
Telefon: 04392-91319-0 • [www.elektro-tiegs.de](http://www.elektro-tiegs.de)



**V** EISCAFE PIZZERIA  
**ENEZIA**  
Ristorante Nortorf - Marktplatz

**Herzlich Willkommen auf unserer Sonnenterrasse!**



Buongiorno liebe Gäste,  
das Venezia Team freut sich, Sie in unserem neuen Restaurant und der Sonnenterrasse zu begrüßen.  
Wir verwöhnen Sie mit original italienischen Spezialitäten  
Dienstag - Freitag von 10 - 22 Uhr und  
Samstag - Sonntag von 10 - 23 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**MONTAGS RUHETAG (AUSSER AN FEIERTAGEN)**  
Am Markt 5 • 24589 Nortorf • T. 04392 3333 o. 0171 8954860  
 [Eiscafe Venezia](https://www.facebook.com/eiscafenezia) • [www.venezia-nortorf.de](http://www.venezia-nortorf.de)



## Liebe Nortorferinnen und Nortorfer,

die Tage sind noch warm, aber die Nächte werden kälter. Es ist ein Anzeichen dafür, dass wir den Spätsommer erreicht haben.

Für die zahlreichen Schülerinnen und Schüler in Nortorf hat die Schule wieder begonnen. An der Grundschule konnten die ABC-Schützen sich in das Abenteuer „Schule“ stürzen, an der Gemeinschaftsschule bereiten sich wieder einige Jahrgänge auf ihr Abschlussjahr vor. Auch wenn es in diesem Jahr keine „großen“ Neubaumaßnahmen an den Bildungseinrichtungen gab, so wird dennoch stetig vom Schulverband an der Verbesserung der Situation gearbeitet. So wurden in der Gemeinschaftsschule beispielsweise technische Gerätschaften gewartet, in der Sporthalle wurden neue Zwischenwände auf den Toiletten eingebaut.

Von Ende Juni bis Ende August wurde uns vom Stadtmarketing Nortorf in zweiwöchigem Abstand der „Musiksommer“ geboten. Verschiedene Coverbands brachten donnerstags Konzerte auf den Marktplatz, die Zuschauer aus nah und fern anlockten. Dabei sorgten die Bands mit Klängen von CC-Smokie, Roxette-Tribute, Queen, Rea Garvey, Westernhagen und zum Abschluss von Joe Cocker für ein abwechslungsreiches Programm. Ich bin gespannt, was die Macher vom Stadtmarketing als nächstes vorhaben.

Ich kann aber soviel schon verraten, es wird daran gearbeitet in der Vorweihnachtszeit einen Winterzauber auf die Beine zu stellen. Dem aufmerksamen Beobachter wird aufgefallen sein, dass die Bauzäune und Bauarbeiter-Fahrzeuge am ehemaligen Kesselhaus fast gänzlich verschwunden sind. Mittlerweile ist auch der Schriftzug „Deutsches Schallplattenmuseum“ sowie die Schallplatten-Uhr, die damals am Teldec-Gebäude hing, nicht mehr zu übersehen. Die Arbeiten befinden sich in der Endphase. Anfang Oktober wird dann endlich die Eröffnung des Museums gefeiert und auch die Öffentlichkeit kann einen Blick hinter die verdunkelten Glasscheiben werfen.

Zum Abschluss noch ein ernsteres Thema. Nach wie vor tobt der Angriffskrieg von Wladimir Putin in der Ukraine. In Nortorf und dem Umland wurden bereits viele Flüchtlinge aufgenommen, einige von ihnen besuchen bereits Sprachkurse und versuchen sich hier ein Leben aufzubauen. Leider kann niemand einschätzen, wie der Krieg im Heimatland der Geflüchteten verläuft und wie lange dieser noch dauern wird. Nun hat der Kreis Rendsburg-Eckernför-

de seinen Aufruf nach Wohnraum für Flüchtlinge erneuert. Sollten Sie noch freien Wohnraum haben, melden Sie sich bitte bei der Verwaltung im Nortorfer Rathaus. Unterkünfte werden dringend gebraucht.

Mit freundlichen Grüßen

Torben Ackermann

Bürgermeister der Stadt Nortorf



## KÜCHEN RUMPF

QUALITÄT SEIT 1950

Itzehoer Straße 37 · 24589 Nortorf

Tel: 0 43 92 – 63 53 · Fax: 0 43 92 – 50 61

[www.kuechen-rumpf.de](http://www.kuechen-rumpf.de)

## Haus & Grund Nortorf hielt Jahreshauptversammlung ab Nortorfer Verein wurde ausgezeichnet

Viele Mitglieder konnte Jörg Ingwersen, der erste Vorsitzende des Nortorfer Vereins Haus & Grund, auf der Jahreshauptversammlung Ende Juni im „Holsteinischen Haus“ begrüßen. 85 Mitglieder sowie zehn geladene Gäste folgten der Einladung, nachdem in den vergangenen zwei Jahren die Hauptversammlungen pandemiebedingt abgesagt werden mussten. Dem Bericht des Vorsitzenden war unter anderem zu entnehmen, dass die Mitgliederzahlen in den vergangenen Jahren erheblich angestiegen sind. Als der amtierende Vorstand, bestehend aus Jörg Ingwersen (Vorsitzender), Achim Drews (stell. Vorsitzender), Dr. Martin Grundmann (Kassenwart) und Rüdiger Ahrens (Schriftführer) den Verein im September 2019 übernahm, hatte dieser 279 Mitglieder. Aktuell sind 386 Mitglieder in der Nortorfer Ortsgruppe. Aufgrund dieses enormen Mitgliederzuwachses wurde dem Nortorfer Verein auf der Jahreshauptversammlung von Haus & Grund Schleswig-Holstein bereits im Mai eine besondere Ehrung zuteil. Auf der hiesigen Versammlung überreichte der Verbandsdirektor Hans-Henning Kujath, der als Gast der Nortorfer Versammlung beiwohnte, dem Vorsitzenden als Anerkennung eine Urkunde.

Des Weiteren berichtete Ingwersen, dass für alle Vereinsangehörigen ab sofort ein Mitgliedsausweis eingeführt wird, mit welchem diverse Vergünstigungen in Anspruch genommen werden können. Dies macht die Mitgliedschaft bei Haus & Grund Nortorf, neben den bisherigen Leistungen, noch attraktiver. Eine weitere Information war, dass die Verbandssprechstunde, angeboten durch den Rechtsanwalt Hans-Henning Kujath an jedem ersten Montag im Monat in der Zeit von 08.45 Uhr bis 10.00 Uhr, in den Geschäfts-

## Nortorfer Frauenkleiderbörse findet Ende Oktober statt Mädchen und Frauen starten in die Wintersaison

Wer noch auf der Suche nach seiner Herbst- und Winterbekleidung ist, der sollte sich Sonntag, den 23. Oktober rot in seinem Kalender anstreichen. An diesem Tag findet von 10 Uhr bis 14 Uhr in der Nortorfer Mehrzweckhalle, Bargstedter Str. 29, die diesjährige Herbst- und Winterbekleidungsborse für Frauen und Mädchen statt. Es wird viel hübsche, modische und vor allen Dingen wärmende Bekleidung für die Frau von heute geben. Nach dem erfolgreichen Einkauf warten wieder Kaffee und leckere Kuchen auf die Besucher. Wer sich gerne als Verkäuferin an dieser Nummernborse beteiligen möchte, der kann sich am Donnerstag, 6. Oktober ab 10 Uhr unter den Telefonnummern 04392 69664 oder 04392 2556 anmelden und eine Verkaufsnummer sowie weitere Information erhalten. AFF



Achim Drews, Rüdiger Ahrens, Martin Grundmann, Jörg Ingwersen und Verbandsdirektor Hans-Henning Kujath (v.l.).

räumen der Provinzial Nortorf sehr gut von den Mitgliedern angenommen wird. Der Anwalt gibt Hilfestellungen und berät die Vereinsmitglieder bei nahezu allen Fragen und Problemen rund um das private Eigentum. Diese wichtige Unterstützung gehört zu den Vereinsleistungen und ist im Jahresbeitrag von zurzeit 35 Euro enthalten.

Im sich anschließenden Vortrag des Verbandsdirektors von „Haus & Grund Schleswig-Holstein“ wurden die anwesenden Mitglieder über die Arbeit im Landesverband informiert. Zu seinen Ausführungen gehörten Themen wie die Wohnungspolitik, die Energiewende und die anstehende Grundsteuerreform. Ferner erhielt jedes Mitglied Informationsmaterial und wurde auf den Service von Haus & Grund im Zusammenhang mit der anstehenden Steuerklärung hingewiesen. Zum Schluss der Versammlung gab es noch eine Fragestunde, in der deutlich wurde, dass viele Mitglieder im Zusammenhang mit der Erklärung zur Grundsteuer noch unsicher sind und es hier noch viel Aufklärungsbedarf gibt. Weitere Informationen zum Verein und seinen Leistungen sowie einen Aufnahmeantrag gibt es im Internet unter: [www.haus-und-grund-sh.de/verein-nortorf.html](http://www.haus-und-grund-sh.de/verein-nortorf.html). AFF

### Markisen Angebote

• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz • Ihr Fachbetrieb seit 1965

**Diplom-Physikerin Eva Foltas**

- Markisen
- Rollläden
- Insektenschutz
- Garagentore

- Individuelle Lösungen
- Hochwertige Ausführung
- Ausstellung
- Montage / Kundendienst
- Kostenlose Beratung vor Ort

**Eva Foltas · 24816 Stafstedt**  
**Telefon 04875 - 424 · Fax 247**  
**eMail: [h.foltas@t-online.de](mailto:h.foltas@t-online.de)**  
**[www.rolladenbau-foltas.de](http://www.rolladenbau-foltas.de)**

## 20 Jahre Fußball Förderverein Nortorf e.V. Wenn das kein guter Grund zum Feiern war!

Seit etwas mehr als 20 Jahren besteht beim Turn- und Sportverein (TuS) Nortorf von 1859 e.V. der Fußballförderverein Nortorf e.V. (FFN), der am 22. Januar 2001 gegründet wurde. Diesen runden Geburtstag hat der Vorstand des Fördervereins, bestehend aus Holger Kortum, Nicole Themm, Matthias Thomas, Stefan Rode, Thorsten Brandt, Tim-Christop Reuter, Arthur Wilder und Jan Runte, mit allen großen und kleinen Fuß-

ballern sowie vielen Gästen am Sonnabend, den 20. August mit einem bunten Familien-Fußball-Tag im Nortorfer Stadion gefeiert. Die Party, bei der sich fast alles um das runde Leder drehte, startete bereits um 11 Uhr auf der Sportanlage im Heinkenborsteler Weg.

Neben einer große Kinder-Hüpfburg und eine Highjump-Anlage, auf der es in Richtung Sonne ging, standen eine Fußball-Dart-scheibe sowie eine Torwand für alle Kicker bereit. Mithilfe der Geschwindigkeitsmessanlage konnte jeder Besucher erfahren, welchen Hammer er im Fuß hat und wie schnell sein Ball ins Tor fliegt. An einem kleinen Flohmarktstand sowie an einem Stand mit Fanartikel konnten sich die Besucher mit Fußballutensilien eindecken. Sportlich eröffnete die TuS C-Jugendmannschaft im Spiel gegen den TSV Bargtheide um 12 Uhr die Fußballsaison und gewann das Spiel mit einem Endstand von 2:0. Das nächste Spiel stand bereits um 14.15 Uhr auf dem Programm. Es spielte die TuS B-Jugend



Arthur Wilder, Nicole Themm, Holger Kortum, Jan Runte sowie Bürgermeister Torben Ackermann (von links) freuen sich über die gute Beteiligung.

gegen den Osterröndfelder TSV. Endstand des Spiels war 4:2. Um 16.15 startete dann die Königsklasse des Vereins, die TuS Liga, ihr Spiel gegen den SV Alemannia Wilster. Der dritte Spieltag endete für die TuS Liga mit einem Endstand von 4:1. Für die richtige Stärkung zu den drei Heimsiegen war ebenfalls bestens gesorgt, so stand ein sagenhaftes Kuchenbuffet bereit und auch am Getränkestand und dem großen Grill gab es immer genug Nachschub für alle.

AFF

Wir suchen für unseren Haushalt eine

### Reinigungskraft (m,w,d)

für 4-6 Stunden die Woche, in Nortorf.

Es fallen alle „typischen“ Tätigkeiten an, Staubsaugen/Wischen, Wäsche, Fenster putzen etc.

Bei Interesse und weitere Informationen, freuen wir uns über Ihren Anruf unter

**0172 - 40 37 425**



## Hier können Sie für immer zu Hause sein






Schlüsselfertiger Bau von Einfamilienhäusern

Schlüsselfertiger Bau von Doppelhaushälften

- Neubauten
- Altbausanierung
- An- und Umbauarbeiten
- Schlüsselfertiges Bauen



Schlüsselfertiger Bau von Mehrfamilienhäusern



**Jetzt unverbindlich anfragen:**  
**Mittelpunkt-Hochbau e.K.** · Bahnhofstraße 7 · 24589 Nortorf  
 Telefon 043 92-911 64 01 · Fax 043 92-911 64 02  
 info@mittelpunkt-hochbau.de

www.mittelpunkt-hochbau.de



Rufen Sie mich gerne an,  
**ICH FREUE MICH DARAUF.**





## Nortorfer VHS stellte das neue Programm vor Herbst- und Wintersemester wurde auf dem Marktplatz begrüßt

Am Sonnabend, 13. August, stellte die Nortorfer Volkshochschule ihr neues Programm für das Herbst- und Wintersemester auf dem Nortorfer Markt vor. Viele interessierte Wochenmarktbesucher griffen auch gleich zu, um zusehen, was es in diesem Halbjahr an interessanten Kursen gibt. Vorgestellt wurde das Programmheft von Regine Wolf und Maren Streblau, den Betreuern der VHS-Geschäftsstelle. „Auch in diesem Semester gibt es zahlreiche neue und sehenswerte Angebote, wie zum Beispiel die Käseschule für Genießer direkt von der schleswig-holsteinischen Käsestraße. Auch im Kinder- und Jugendbereich sind wieder tolle Angebote mit dabei und wer gerne Fremdsprachen lernen möchte, der sollte unbedingt ins neue Heft schauen“, so die Leiterin der VHS, Regine Wolf. Das ganze Team der Volkshochschule Nortorfer Ring e.V. sowie alle Referenten freuen sich auf die Saison und hoffen, dass wieder für jeden Geschmack etwas dabei ist.

AFF

Regine Wolf (links) und Maren Streblau verteilen fleißig das neue Programmheft und führten zahlreiche Gespräche mit den Marktbesuchern.

Die Stadtwerke Nortorf AöR ist das kommunale Energie- und Infrastrukturdienstleistungsunternehmen in Nortorf und Umgebung. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Kompetent & zuverlässig fürs Nortorfer Land



## Technischer Leiter (m/w/d) Vollzeit / unbefristet

Nähere Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle erhalten Sie im Internet unter:  
[www.stadtwerke-nortorf.de](http://www.stadtwerke-nortorf.de)

Unsere Dienstleistung für Sie in Bordesholm

# GOLDANKAUF

Sofort Bargeld bei der FairPreis Gold GmbH

Wir setzen Virenfilter im Ankaufbüro ein. Für Ihre Gesundheit!

bis zu **65,00 €** für 1 g Goldbarren 999

**Bordesholm**  
Holstenstraße 16  
Montag bis Mittwoch, 10 - 17 Uhr

5 goldrichtige Argumente:  
Kostenlose Bewertung, qualifizierte Beratung, transparente Kalkulation, Verblüfflicher Ankauf, sofort Bargeld!

Wir zahlen faire Preise für Gold, Silber und Platin.  
(Tagesaktuelle, börsenorientierte Preise)  
Ankaufpreisrechner unter [www.fairpreisgold.de](http://www.fairpreisgold.de)

T.: 04322 - 887 6321 - [info@fairpreisgold.de](mailto:info@fairpreisgold.de) - [www.fairpreisgold.de](http://www.fairpreisgold.de)

100 Jahre R+V [www.vr-sl-mh.de](http://www.vr-sl-mh.de)

**Hätte, hätte Fahrradkette.**  
Auf Nummer sicher fahren mit der R+V-Kapital-UnfallPolice.  
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Weltweiter Schutz und finanzielle Absicherung nach einem Unfall bei gleichzeitig sicherer Geldanlage mit Verzinsung.

**R+V** VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG



## Musik ist Trumpf Der Feuerwehrmusikzug Nortorf spielt seine schönsten Stücke

Die Musiker freuen sich auf Ihren Besuch

Wer die Klänge des Feuerwehrmusikzuges nun seit längerem schon vermisst hat, der kann am Sonntag, den 11. September um 15 Uhr im Holsteinischen Haus in Nortorf ein „Spätsommerliches Konzert“ live erleben. Der Kartenvorverkauf findet ab sofort bei Optik Nissen und Edeka Till in Nortorf statt. Sicherlich wird es auch noch am Sonntagnachmittag Restkarten im Holsteinischen Haus geben. Das Konzert, bei dem sich die Musiker schon auf viel Publikum freuen, hat etwa eine Dauer von zwei Stunden.

Der „Musikinstrumente Schnuppertag“ findet bereits eine Woche früher, am Sonntag den 4. September von 11 bis 14 Uhr, in der Mehrzweckhalle in der Bargstedter Straße 29 in Nortorf statt. Hier sind vor allem Kinder, Jugendliche und Erwachsene angesprochen, die ein Instrument erlernen und einmal ausprobieren möchten.

AFF

## Individuelle Tischkalender und Streifenkalender für 2023

50 Tischkalender 5,90€/Stk.,

100 Tischkalender 4,90€/Stk.

Wandkalender, Schulplaner und vieles mehr mit WIRE-O-BINDUNG, Preis auf Anfrage

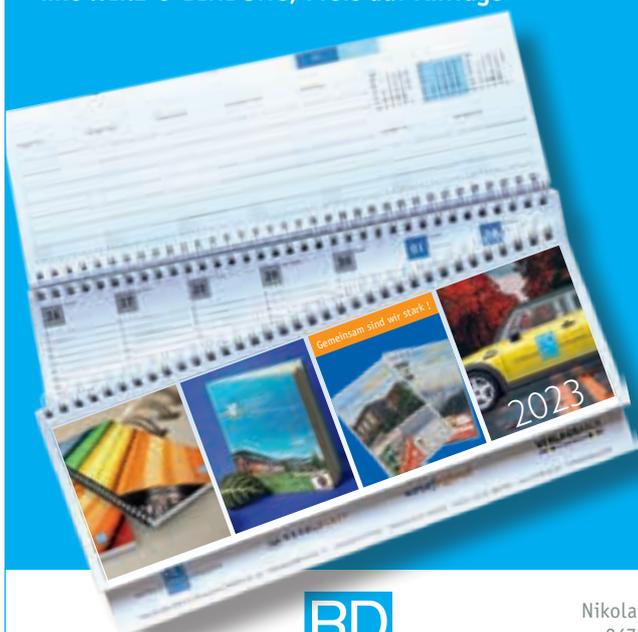
50 Streifenkalender für 3,49 €/Stk.,

100 Streifenkalender für 3,25 €/Stk.,

200 Streifenkalender für 2,40 €/Stk.,

300 Streifenkalender für 2,25 €/Stk.

Bei Bestellung bis 31.10.2022  
kostenloser Entwurf und  
garantierte Lieferung bis 01.12.2022.  
Alle Angebote gültig bis 31.10.2022.



rendsbu  
**RD**  
**DRUCK** & verlagshaus

Nikolaus-Otto-Straße 12  
24783 Osterrönfeld  
Telefon 0 43 31 - 84 03 66  
www.rd-druck.de

**25 Probanden  
ab sofort gesucht!**

## Die große 4-wöchige Rückenstudie im Physiofit Weniger Schmerz – Mehr Lebensqualität

Sie haben seit längerem Rückenbeschwerden, die Sie einfach nicht loswerden? Sie bewegen sich zu wenig? Durch keine oder einseitige Bewegung und Haltung im Alltag, wie z.B. langes Sitzen am Schreibtisch oder im Auto kommt es zu Funktionsstörungen des Bewegungsapparates. So entstehen Rückenschmerzen, die häufig bis zu Bandscheibenvorfällen reichen können.

Genau hier möchte das Physiofit mit der neuen Rücken Studie ansetzen. Die speziell ausgerichteten Übungen des Physiofit-Trainingsmodells und der Hara Health EMS Bauchgurt sollen den Bewegungsapparat stärken und wieder aufrichten, so-

dass dessen natürliche Funktionalität gestärkt wird. Kräftigendes Ganzkörpertraining, sowie gezieltes Faszien- und Gelenktraining für mehr Beweglichkeit bringen Sie raus aus dem Schmerz und machen Ihnen den Alltag leichter. Fehlhaltungen und Disbalancen wird entgegen gewirkt. Weniger Schmerz, mehr Beweglichkeit und Fitness steigern Ihre Lebensqualität und Vitalität! Die ersten Erfolge sind bereits nach 4 Wochen spürbar und messbar.

**Die Studie ist auf 25 Teilnehmer begrenzt.  
Sichern Sie sich Ihren Platz und rufen Sie im Physiofit für einen ersten Termin an! (Tel. 04392-924626)**

### WIR SUCHEN:

... Dich! Du hast Rückenschmerzen, bist verspannt, hast Kopfschmerzen und Unbeweglichkeit macht Dir den Alltag schwer? Dann bist Du hier genau richtig!

### ZIEL DER STUDIE:

Wir möchten nachweisen, dass Dir das Physiofit Trainingsmodell spürbar mehr Erleichterung und deutlich mehr Beweglichkeit bringt. Und das sogar messbar!

### TEILNAHME:

Die Studie ist auf 25 Probanden begrenzt. Sichere Dir am Besten noch heute Deinen Platz und rufe uns an!

**Tel.: 04392 - 92 46 26**

**4 Wochen  
Rückenstudie  
49,90 €**

Studie zum neuen  
**RÜCKENTRAININGSMODELL**



# Wir suchen ständig für unsere Kunden:



- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Gewerbeobjekte
- Landwirtschaftliche Objekte



**Rv Immobilien**  
& VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

Königstraße 7, 24768 Rendsburg  
info@ri-rd.de • 0 43 31 - 2 45 45

[www.vr-immobilien-nord.de](http://www.vr-immobilien-nord.de)



## Kleinstadt Theater Nortorf gibt Zusatzveranstaltungen Eine wichtige Nachricht für alle Theaterfreunde im Nortorfer Land

Eigentlich waren an den ersten beiden Wochenenden im August die diesjährigen vier Aufführungen des Nortorfer Kleinstadt Theaters geplant. Die ersten drei Theatertage fanden auch wie angekündigt statt und wurden vom Publikum als äußerst sehenswert betitelt. Die vierte Aufführung am Sonntag, 14. August, musste leider nach etwa 30 Minuten Spielzeit aus gesundheitlichen Gründen einer Darstellerin abgebrochen werden. Nach kurzer Rücksprache zwischen Regisseur Gissel und der Kirchengemeinde in Nortorf erhielt das Kleinstadt Theater als Ersatz für den Ausfalltag zwei weitere Termine im Oktober. So werden die Theaterleute noch einmal am Sonnabend 1. Oktober um 19 Uhr und am Sonntag 2. Oktober um 16 Uhr ihr Stück auf der Bühne im Markushaus präsentieren. Einlass ist etwa eine Stunde vor Aufführungsbeginn. Das Stück „Danach“ von Michael McKeever ist absolut sehenswert und machte bereits viele Zuschauer sehr nachdenklich. Allerdings ist es kein leichtes Stück und verlangt vom Publikum viel Aufmerksamkeit ab. Ein Vorverkauf wird es dieses Mal nicht geben, die Karten gibt es nur direkt vor den jeweiligen Veranstaltungen im Markushaus. Alle Karteninhaber vom 14. August haben an einem der beiden Ersatztermine freien Eintritt.

AFF



Garten- / Landschaftsbau  
Sportplatzbau  
Wege- / Parkplatzbau  
Privatgärten  
Dachbegrünung  
Tiefbau

Bauleiter      Baumschuler  
Auszubildender      Maschinist  
Gärtner  
Landschaftsgärtner      Pflasterer  
Vorarbeiter  
Tiefbauer  
Straßenbauer



**Wir suchen Dich!**  
[rumpf-galabau.de](http://rumpf-galabau.de) (m/w/d)

## Bestattungen Staben

Erd- Feuer- und Seebestattung  
Bestattungsvorsorge

[www.bestattungen-staben.de](http://www.bestattungen-staben.de)



Jürgen Staben



Ole Staben

Herbergstraße 10  
24589 Nortorf

Tel.: 04392 5246

Tel.: 04394 723

info@bestattungen-staben.de



Die erste Kundin auf dem neu eröffneten Recyclinghof war Angelika Bretschneider vom Amt Nortorf. Ihr defekter Staubsauger wurde von Michael Smorra, Viktor Husser und Elena Jakovenko (von links) entgegengenommen.

## Nortorfer Recyclinghof ab sofort an neuem Standort

### Neuer, größer, schöner und vor allen Dingen kundenfreundlicher

Als am Montag, den 15. August der neu gebaute AWR Recyclinghof im Gewerbegebiet in der Gnutzer Straße 5 um 9 Uhr seine Pforten öffnete, standen bereits die ersten Kunden vor dem Tor. Eröffnet wurde die Neuanlage, die den alten Recyclinghof in der Fabrikstraße 10 ablöst, vom Leiter der Abfallwirtschaft im Kreis Rendsburg-Eckernförde, Ralph Hohenschurz-Schmidt und dem Aufsichtsratsvorsitzenden Hans-Jörg Lüth. Mit seinen 4400 Quadratmetern ist der Neubau doppelt so groß wie der alte Entsorgungshof. Er verfügt über moderne Standards, die ihn wesentlich kundenfreundlicher machen als sein Vorgänger. Dank seines neuen Konzeptes ermöglicht er zusätzliche Kapazitäten, so werden ab sofort auch Schadstoffe wie Asbest, Glaswolle und Teerpappe angenommen. Diese Abfallsorten müssen aber in geeigneten, verschlossenen BigBags abgeliefert werden. Durch ein neues, gut durchdachtes System mit einer separaten Ein- und Ausfahrt können bis zu zehn Fahrzeuge gleichzeitig auf dem Rundkurs entladen werden. So ist der Durchlauf der einzelnen Kunden schneller realisierbar. Daneben ermöglichen breite und übersichtliche Wege ein einfaches Rangieren der Anlieferer vor den einzelnen Containern, die allesamt ebenerdig befüllt werden können. Auch gibt es ein neues, übersichtlicheres Leitsystem, das in Zukunft auf allen AWR-Recyclinghöfen nach Nortorfer Vorbild etabliert werden soll. So können die Kunden die jeweiligen Container schnell und ohne großes Suchen finden. Die Sammlung von schweren oder großen Abfällen, wie etwa Sperrmüll, Holz, Bauschutt und Pflanzenabfällen erfolgt auf dem neuen Gelände in ebenerdigen und überdachten Schüttboxen, die teilweise rückwärts mit einem Anhänger angefahren werden können. Auch ist die Schadstoffsammlung ab sofort nicht mehr tagesabhängig. An den Öffnungszeiten hat sich auch nichts verändert, sie sind wie gehabt montags, dienstags, donner-

stags und freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr sowie samstags von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr. Für einen schnelleren Arbeitsablauf auf dem Wirtschaftshof wurde seitens der AWR eine neue Stelle geschaffen, sodass ab sofort drei Mitarbeiter allen Kundenwünschen gerecht werden können.

Bereits 1992 hat der Kreis Rendsburg-Eckernförde die AWR gegründet und den ersten Abfallwirtschaftshof in Büdelsdorf in Betrieb genommen.

Zurzeit werden zehn Recyclinghöfe im Kreisgebiet betrieben. Das Hauptziel dieser Höfe besteht darin, Wertstoffe zurückzugewinnen und nicht wie früher alles auf einer Deponie zu lagern. Somit wird es auch einen Container geben, in dem Second-Hand Artikel gesammelt und wieder zum Kauf angeboten werden. Weitere Informationen zur AWR, zu den Abfallwirtschaftshöfen sowie deren Leistungen sind auf der Internetseite unter [www.awr.de](http://www.awr.de) ersichtlich.

AFF



ABFALL | WERTSTOFF | RESSOURCE

[www.awr.de](http://www.awr.de)



**AWR Appfall: Erinnert zuverlässig**

**an jeden Abfuhrtermin!**



Herzlichen Glückwunsch!



Der Inhaber der Firma Willy Kiel (Stefan Kiel) übergibt die Gewinne, eine Nortorf Card mit jeweils 20 Euro Guthaben, an die Gewinner des Anzeigensuchspiels: Gisela Pohl aus Warder, Wilma Kneifel aus Nortorf sowie Frank Jacob aus Warder (von links).



## Fahrzeugdienst Nortorf

### Unsere Leistungen für Sie

- Wartungs- u. Servicearbeiten
- Reifenservice inkl. Einlagerung
- Klimaanlage-Service
- Anhängerreparaturen
- HU/AU (auch für LKW) / SP
- Tachoprüfungen
- Autoglas (Austausch u. Instandsetzung)
- Unfallreparaturen




WIR MACHEN KEINEN UNTERSCHIED IN DER GRÖSSE

Dorfstr. 2 · 24589 Schülup/Nortorf  
Tel. 04392 91 56 0 · [www.fahrzeugdienst-nortorf.de](http://www.fahrzeugdienst-nortorf.de)



Ev.-luth. Kirchengemeinde

# NORTORF

[www.kirchengemeindenortorf.de](http://www.kirchengemeindenortorf.de)  
Niederstraße 2, 24589 Nortorf, Tel. 04392-2014  
E-Mail: [Kirchengemeinde@Kirchengemeindenortorf.de](mailto:Kirchengemeinde@Kirchengemeindenortorf.de)

## Kirchliche Nachrichten

September 2022

### Gottesdienste in der St. Martin-Kirche und auf den Dörfern

- Samstag, 03.09.** 17.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche „Zum guten Hirten“ Groß Vollstedt mit Pastor Tretow
- Sonntag, 04.09.** 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Biehl
- Sonntag, 11.09.** 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Friedenskapelle Gnutz mit Pastorin Trede
- Sonntag 11.09.** 18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Pastorin Biehl
- Samstag, 17.09.** 14.30 Uhr Taufsamstag mit Pastor Tretow
- Sonntag, 18.09.** 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pastor Tretow
- Samstag, 24.09.** 10.30 Uhr Festgottesdienst im Waldheim am Brahmsee zum 100. Jubiläum
- Sonntag, 25.09.** 11.00 Uhr „Von Wolken und Wind“ – Open Air Gottesdienst in Langwedel
- Sonntag, 25.09.** 18.00 Uhr Nightlight mit Silke Kröger und Team

Jeden Mittwoch feiern wir um 11.00 Uhr Marktandacht in der St. Martin-Kirche, gehalten von den Kirchenhütern in Zusammenarbeit mit Pastorin Trede und Diakonin Kröger.

- Samstag, 03. 09.** 11.00 Uhr Gemeinsam in Bewegung – Fahrradpilgern

Geistliche Impulse – Zeit zum Schweigen und zum Reden – Natur genießen – Beten unter freiem Himmel

Treffpunkt: Eingangsportal St. Martin-Kirche

Strecke: ca. 25-30 km, gern ein kleines Picknick mitbringen

Anmeldung: Anna Trede, 04392-408 183

[trede@kirchengemeindenortorf.de](mailto:trede@kirchengemeindenortorf.de) oder

Silke Kröger, 04392-840 336

[jugend@kirchengemeindenortorf.de](mailto:jugend@kirchengemeindenortorf.de) oder

einfach spontan dazukommen!

- Samstag, 17. 09.** 14.30 Uhr Tauffest in der St. Martin-Kirche „Wasser vom Himmel fließe zur Erde...“

Anmeldung zur Taufe bei Pastor Tretow, 04392-408 804

[tretow@kirchengemeindenortorf.de](mailto:tretow@kirchengemeindenortorf.de)



**Neues Zuhause gesucht  
Altdeutscher Schäferhund sucht neuen  
Wirkungskreis**

Max, ein etwa drei Jahre alter Schäferhund-Rüde, sucht dringend eine neue Familie, die ihm viel Liebe und Geborgenheit gibt. Er lebt seit einigen Wochen bereits im Tierheim Neumünster und hat sich dort recht gut eingelebt. Seine Vorbesitzer waren nicht besonders gut zu dem lebensfrohen Rüden, denn dort lebte er nur an der Kette und musste das Hab und Gut bewachen. Max ist zurzeit noch nicht kastriert, allerdings ist der Hund gechipt, geimpft und entwurmt. Er ist ein sehr lebhafter Zeitgenosse, der viel Bewegung braucht und jeden Tag ausgeführt werden will. Auch kennt Max das Leben in einem Haus noch nicht, sein neuer Wohnort sollte daher nicht zu klein sein. Mit seinen etwa 60 Zentimetern ist er aber schon ausgewachsen. Ein Haus mit eingezäuntem Garten, in dem er frei herumlaufen kann, wäre sein größter Wunsch. Eine größere Stadtwohnung (höchstens erstes Obergeschoss) mit vielen

täglichen Spaziergängen wäre aber auch okay. Mit anderen Hunden ist Max teilweise verträglich, hier kommt es auf die Sympathie seiner vierbeinigen Kollegen an. Katzen und Kleintiere hingegen gehören nicht zu seinem Freundeskreis. Max liebt es verwöhnt zu werden und genießt es, wenn sein hübsches Fell täglich intensiv gebürstet wird. Da der Rüde bisher nur draußen gelebt hat, ist er noch nicht stubenrein. Auch die Grundkommandos müssen noch geübt werden, sodass in seinem Fall der Besuch einer Hundeschule von Vorteil wäre. Max muss seine Grenzen erst noch kennenlernen, dazu wäre eine Person mit Hunderfahrung von Vorteil. Von seinem Wesen her ist Max, wenn er sich erst mal eingelebt hat, ein guter Familienhund, allerdings sollten die zur Familie gehörenden Kinder nicht jünger als 15 Jahre alt sein. Mehr Informationen zu dem wachsamem und zugleich freundlichen Rüden sowie einen Termin zum Kennenlernen erteilt gerne das Tierheim Neumünster, Geerdtsstraße 61, in 24537 Neumünster. Zu erreichen ist es unter der Telefonnummer 04321 / 53779. AFF



## Tierärztliche Praxis

für Groß- und Kleintiere

**Dr.med.vet. Boris Sülzle**  
Master of Small Animal Science  
GPCert SAS (Kleintierchirurgie)

**Dr.med.vet. Karoline Sülzle**  
GPCert Cardiology

**Besondere Leistungen:** - Endoskopie (u.a. Kastration der Hündin)  
- Herzultraschall (Hund/Katze)

Schülper Gang 6  
24589 Nortorf  
Tel. 04392 - 1088  
[info@tierarztpraxis-nortorf.de](mailto:info@tierarztpraxis-nortorf.de)  
[www.tierarztpraxis-nortorf.de](http://www.tierarztpraxis-nortorf.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag 08:00 - 13:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr

Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

**Kleintierklinik Wasbek** GmbH & CO. KG



**Kleintierklinik & Fachtierarztpraxis**

**Terminsprechstunde:** Mo.–Sa.  
(nach Vereinbarung)

**Notfallsprechstunde:**  
Montag bis Freitag 9–18 Uhr  
(ohne Voranmeldung)

**24-h-Notdienst:** T. 04321/66006  
(mit Voranmeldung)

Bahnhofstraße 46 • 24647 Wasbek  
Tel. 0 43 21 / 66 00 6  
Fax 0 43 21 / 69 40 6  
[info@kleintierklinik-wasbek.de](mailto:info@kleintierklinik-wasbek.de)  
[www.kleintierklinik-wasbek.de](http://www.kleintierklinik-wasbek.de)



HABEN SIE  
FRAGEN RUND UM IHRE  
IMMOBILIE?



Heike Günther

HEIKE.GUENTHER@REMAX.DE  
+49 4321 20631-14

RE/MAX

Ihre persönliche Maklerin

## Der sichere Weg zum richtigen Schlafsystem

Sucht man nach einer passenden Matratze für sich, stellt man fest, dass der Markt sehr viel zu bieten hat und einen fast erschlägt mit den vermeintlichen Lösungen.

Aber welche Matratze ist die Richtige für mich?

Was ist, wenn die gekaufte Matratze nach einigen Monaten schon zu hart, zu weich oder bereits wieder durchgelegen ist?

Diese Fragen sind oft das, was zu Unsicherheit führt.

Oft wird einem vermittelt, dass die richtige Kombination aus Lattenrost, Bettgestell und Matratze samt vorgefertigtem Härtegrad entscheidend sei.

Oft sind die Gründe für eine neue Matratze sehr vielfältig und individuell.

Und doch geht oft darum, dass die aktuelle Matratze nicht mehr passt und Probleme macht. Egal ob die Matratze zu alt, man häufig Schmerzen im

Lendenwirbel- oder Nackenbereich hat oder unter eingeschlafenen Händen während des Liegens leiden. Man wünscht sich einfach guten Schlaf!

**DreamTec Air** bietet einen einfachen und sicheren Weg zu einer neuen Matratze mit zufriedenheits Garantie!

DreamTec Air ist eine individuelle einstellbare, druckpunktoptimierte Schlafunterlage, die eine perfekte Lösung für ihre Rückengesundheit bietet.

Durch die Möglichkeit, per Knopfdruck, zwischen 60 Härtegraden wählen zu können, ist ihre Matratze dann exakt auf die Wirbelsäulenform des Schlafers ausgerichtet.

Der Schulter- und Lendenbereich sinkt dann genau so weit in die Schlafunterlage ein, dass die Wirbelsäule eine gerade Haltung einnimmt und der Rücken und Nacken entlastet wird.

Somit wirkt die DreamTec Air Matratze sowohl schmerzlindernd, als auch präventiv.

Durch diese individuelle Möglichkeit die Matratze auf ihr Bedürfnisse einzustellen, schlafen sie weder zu hart, noch zu weich und die können jederzeit auf Veränderungen ihres Körpers reagieren.

Im Vergleich zu anderen, speziell auf den Kunden ausgerichtete Matratzen, können Sie die DreamTec Air Matratze auch im Nachhinein noch an ihre Bedürfnisse anpassen.

Somit wird es Ihr Begleiter, für einen erholsamen und guten Schlaf.

**DREAMTEC AIR**  
... eine Matratze,  
die alles kann

*Schlafen wie auf Wolken*



Das exklusive Schlaferlebnis

Made in Germany

- Kein Durchliegen möglich
- 60 Härtegrade in einer Matratze - ob hart oder weich bestimmen Sie per Knopfdruck
- Kein lästiges Umdrehen oder Lüften der Matratze nötig
- Die orthopädische Matratze
- Perfekte Anpassung an jeden Körper
- Nahezu druckpunktfreies Liegen und somit weniger Verspannungen der Muskulatur
- Diese Matratze kann auf jedes bestehende Schlafsystem aufgelegt werden
- Alle Größen bis 220 cm sind verfügbar



**Probieren Sie bei Ihnen zu Hause**

**Der Wasserbettenmonteur**  
**Lukas Marquardt**

Schlaf- und Liegediagnostik  
Montage – Umzug – Pflege – Service

Telefon 0 48 73 / 904 00 76  
Mobil 0176 / 20 54 26 50  
LukasMarquardt@gmx.net



[www.derwasserbettenmonteur.de](http://www.derwasserbettenmonteur.de)

**DreamTec Air** steht für Nachhaltigkeit und legt Wert auf nachwachsende Rohstoffe. Unsere Matratzen sind Made in Germany.

Vereinbaren Sie gerne ganz unverbindlich einen Beratungstermin und erleben Sie dieses besondere Schlaferlebnis.

Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich bei Ihnen zu Hause und bringen unsere Matratze einfach mit.

Einfach anrufen und Termin vereinbaren unter 0176 - 20542650 oder

lukasmarquardt@gmx.net

Der Wasserbettenmonteur - seit mehr als 15 Jahren Erfahrung im Bereich Schlaf, Wasser- & Gelbetten, Air Matratzen, Umzüge, Beratung und Service

Der Wasserbettenmonteur,  
24613 Aukrug

**VIB Immobilien Nortorf**



*Ihr Makler vor Ort - unser Ziel ist Ihre Zufriedenheit.*



v.l.: Pia Bort, Silke Ramm, Klaus Behling

wir zahlen  
**TIPPGEBER  
PROVISION**  
- es lohnt sich!



- Verkauf
- Vermietung
- Bewertung
- Beratung

Vermittlungsgesellschaft mbH

Poststr. 24 | 24589 Nortorf  
**Telefon 04392 2793**  
[www.vib-immobilien-nortorf.de](http://www.vib-immobilien-nortorf.de)

**Kostenlose  
Bewertung  
Ihrer Immobilie!**



FLOHMARKT

04.09. Rendsburg  
Hagebaumarkt

11.09. Nortorf b. NMS  
Hagebaumarkt

Um Voranmeldung wird gebeten:

HMF24.eu 04821-947084

## Western-Comedy-Konzert im Gnutzer Heimat Museum Motto der Show – Für eine Hand voll Feenstaub

Einen ganz besonderen Nachmittag konnten alle Freunde der Country- und Westernmusik im privaten Heimatmuseum von Karl von Puttkamer und Uschi Kirchheimer in Gnutz erleben.

Für die Besucher ging es mit der bekannte Comedy-Gruppe „Feen in Absinth mit Herrengedeck“ in die Weiten des Wilden Westens. Die vier Musiker, Hays Graf, Stephanie Peters, Stefan Waldow und Nicole Wellbrock luden in ihren "Westernclub" ein, um den Traum vom Wilden Westen mit seiner unendlichen Weite, seinen Abenteuern, seiner Freiheit, der Prärie und den auch manchmal explodierenden Kaffeekesseln mit satirischer Schärfe, Augenzwinkern und viel Humor zu zelebrieren.

Besonders beeindruckend waren die Musik und der Gesang der vier Westernhelden, letzterer war von lockeren Sprüchen und viel Witz durchzogen. Mit Klavier, Banjo, Gitarre, Ukulele, Melodica, Mundharmonika, Löffeln und Waschbrett ging es musikalisch nicht nur auf die Ponderosa zu Bonanza, sondern auch zu Gary Cooper und Grace



Die Band „Feen in Absinth mit Herrengedeck“, entführte die Zuschauer in die Welt des Wilden Westens.

Kelly mit dem Song „Do not forsake me, oh, my darling“ in den Film High Noon. Neben den Klassikern befanden sich auch einige selbst geschriebene Songs auf dem Programm, wie etwa der des jungen Cowboys Bill, der auszog, um Whiskey zu trinken und den guten Rat der Mutter, das Gewehr zu Hause zu lassen, nicht befolgte. Der Song lief auf der berühmten Filmmusik von „40 Wagen westwärts“. Weitere Hits von John Denver, Cole Porter und Johnny Cash folgten und überzeugten die Westernfans ebenfalls. Ferner wurden die Zuschauer, die zum Teil mit Cowboyhüten kamen, in das Programm integriert. So wurde ein Western Quiz durchgeführt, bei dem die Anwesenden ihr Fachwissen testen konnten. Nach der zweistündigen Vorstellung gab es für alle Cowboys und -girls ein deftiges Chili con Carne, die über dem offenen Lagerfeuer zubereitet wurde. AFF

## FRISCHBETON auf Knopfdruck

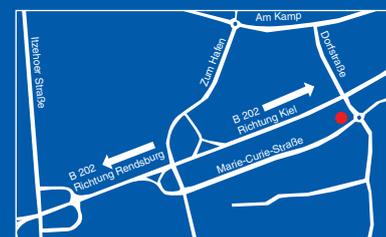


**Wer ein neues Pflaster, Randsteine, Palisaden oder Mauersteine kauft, benötigt in den meisten Fällen auch Frischbeton. Deshalb können Sie an unserer Betontankstelle verarbeitungsfrischen Beton für Ihr Bauprojekt tanken - ohne Vorbestellung und genau in der benötigten Menge. Unsere Betontankstelle stellt unterschiedliche Betonsorten innerhalb von Minuten bereit und erleichtert Ihnen so die Arbeit. Zeit sparen und auftanken - mit BETON2GO aus dem i&M Bauzentrum Tepker!**



**AUCH FÜR  
PRIVATKUNDEN  
GEÖFFNET!**

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 7.30 bis 13.00 Uhr  
oder online bestellen und im Markt abholen.**



**Bauzentrum Tepker  
GmbH & Co. KG**

Marie-Curie-Straße 16-18  
24783 Osterrönfeld  
Telefon 04331 - 123 06 - 0  
E-Mail: [osterroenfeld@tepkker.de](mailto:osterroenfeld@tepkker.de)  
[www.bauzentrum-tepkker.de](http://www.bauzentrum-tepkker.de)

## 6. Gnutzer Open Air Musik wird in Gnutz groß geschrieben

Spaß am Singen haben die Sänger und Sängerinnen im Gnutzer Rock-Pop-Chor:

Bereits zum sechsten Mal fand am Sonnabend, den 20. August in Gnutz auf dem Sportplatz das Gnutzer Open Air statt. Eine Musikveranstaltung, die es in dieser Form wohl in keinem anderen Dorf des Amtsbezirks gibt. Die Gnutzer sind ja eh sehr musikalisch und so ist es nicht verwunderlich, dass von den fünf Bands, die sich in diesem Jahr beteiligten, vier aus der Gemeinde stammen. Eröffnet wurde dieser musikalische Abend gegen 17.30 Uhr von den Concordia Kids aus Gnutz. Unter der Leitung von Sina Zimmermann und Claudia Puke-Nies traten 18 selbstbewusste Kinder auf der großen Bühne vor zahlreichen Zuschauern auf. Mit Stücken vom „Müden Seemann“ den „Zwei kleinen Wölfen“ oder mit dem Heimatlied „Bei uns in Gnutz“ eroberten die kleinen Sänger und Sängerinnen mit ihrer 20-minütigen Show die Herzen des Publikums.

Der Rock-Pop-Chor zu dem unter anderem auch der Gnutzer Bürgermeister Markus Mehrens gehört, konnte die Zuhörer ebenfalls erreichen. Mit Stücken wie „Let it be“ von den Beatles oder „Über den Wolken“ von Reinhard Mey sprachen sie das Publikum voll an und konnten es zum Mitwippen oder zum leisen Mitsingen animieren. Musikalische Unterstützung erhielt der Chor, der unter Leitung von Tonio Keller auftrat, durch Ralf Witte mit seiner Gitarre und durch Sabine Dausch auf dem Cajón. Eine weitere Gruppe des Abends waren die Mixed Pickles aus Gnutz. Die vierköpfige Band spielt bereits seit längerer Zeit in dieser Zusammensetzung und hatte erst vor Kurzem auf dem Postleitzahlenfest einen Auftritt im Dorf. Ihren ersten Auftritt in der neuen Formation hatte das Trio „Rhythm & Voice“. Auch diese Gruppe mit Ralf Witte, Sabine Dausch und Gudrun Kruse überzeugte die anwesenden Gäste mit ihrer Musik. Die drei spielten deutsche sowie englische Rock- und Popmusik. Als Höhepunkt des Abends trat dann zu späterer Stunde „Joe A Tribute To Cocker“ mit seiner Band auf und begeisterte nicht nur die Joe Cocker Fans mit seiner Musik.

Markus Mehrens freute sich, dass viele seiner Mitbürger das Musikfestival gut annahmen. Ganz besonders bedankte er sich bei der Stadt Nortorf, die zum wiederholten Mal die große Bühne zur Verfügung gestellt hat. Ebenso bei Elektromeister Hartmut Tiegs für die Versorgung mit Strom sowie bei allen Helfern, die diesen Abend zu dem gemacht haben was er war. AFF

Sicher wie der  
Wilde Westen.  
Ohne Cowboys.  
Auf dem Ponyhof.

### Kredit auf Nummer Sparkasse.

Bei uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale. Hauptsache, immer mit sicherem Gefühl.

Jetzt Kredit sichern unter  
[spk-mittelholstein.de/privatkredit](http://spk-mittelholstein.de/privatkredit)

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH (Prinzregentenstraße 25, 10715 Berlin), einem auf Ratenkredite spezialisierten Unternehmen der Sparkassen-Finanzgruppe. Die Sparkasse wurde von der S-Kreditpartner GmbH mit der Beratung und Vermittlung von Kreditverträgen betraut und ist als Vermittler nicht ausschließlich für die S-Kreditpartner GmbH, sondern für mehrere Kreditgeber tätig.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Mittelholstein AG

„SEIN LIEBLINGSLIED  
SPIELE ICH AUF DEM  
KLAVIER.“

Besondere  
Erinnerungen für  
den Abschied.

JUNGFERNSTIEG 4 – NORTORF  
TEL. 04392-44 13  
[www.hein-bestattungen.de](http://www.hein-bestattungen.de)



36  
**Hein**  
BESTATTUNGEN



## Gemeinde Aukrug feierte Richtfest Bauvorhaben für bezahlbaren Wohnraum nimmt Formen an

Kay Fischer (Geschäftsführer Gemeindewerke) Björn Weichler (Geschäftsführer Michel Meisterhaus), Bürgermeister Jochen Rehder und Lutz von der Geest (stellv. Bürgermeister) (von links).

Zum Richtfest für das erste von vier neuen Gebäuden lud die Gemeinde Aukrug am Freitag, den 29. Juli alle am Bau beteiligten Handwerker, die Gemeindevertreter, den Geschäftsführer der Gemeindewerke Hohenwestedt /Aukrug Kay Fischer sowie den Verwaltungsleiter vom Amt Mittelholstein, Stefan Landt, ein. Außerdem gehörten Björn Weichler (Geschäftsführer der ausführenden Baufirma Michel Meisterhaus aus Neumünster) zu den geladenen Gästen.

Bereits seit einigen Jahren steht ganz oben auf der Agenda der Gemeindevertreter von Aukrug das Ziel, bezahlbaren Wohnraum in der Gemeinde zu schaffen. Vor etwa drei Jahren wurden die Pläne konkreter und so stand einem Baubeginn Anfang dieses Jahres nichts mehr im Wege. Mit der Firma Michel Meisterhaus aus Neumünster wurde ein kompetenter Geschäftspartner gefunden, der auf jahrzehntelange Erfahrung im Wohnungsbau zurückblicken kann. Nun entsteht am Ziegeleiweg ein kleines Wohngebiet (ein Hektar) mit vier neuen Häusern. Drei Häuser mit 26 Eigentumswohnungen werden über Investoren finanziert. Im vierten Haus, das durch die Gemeinde Aukrug gebaut wird, entstehen zehn Wohneinheiten von 50 bis 80 Quadratmetern, diese werden als bezahlbarer Wohnraum vermietet werden. Zusätzlich steht für jede der 36 Wohneinheiten ein Carport mit Abstellraum bereit, zudem werden 18 weitere Stellplätze geschaffen. Mit der Fertigstellung des neuen, gemeindeeigenen Hauses sowie mit der sich anschließenden Vermietung rechnet die Gemeinde ab etwa Ende März 2023. Die weiteren Häuser werden immer mit zwei Monaten Versatz fertig werden. Alle Häuser werden als KF55 Häuser mit besonders niedrigen Energieverbrauch gebaut, außerdem erhalten sie Solaranlagen auf den Dächern, damit die Bewohner mit eigenem Solarstrom versorgt werden können. „Zurzeit ist der Bau eine

sehr große Herausforderung. Wegen der anhaltenden Pandemie, des Krieges in der Ukraine und dem drohenden Gasmangel haben unsere regionalen, am Bau beteiligten Firmen sehr früh ihr Material bestellt. Somit können wir die Preise halten und haben keine Bauverzögerung“, so Björn Weichler.

In seiner Festansprache bedankte sich Bürgermeister Jochen Rehder bei allen am Bau beteiligten Personen. „Dieses Bauvorhaben stellt das größte in diesem Jahrzehnt in der Gemeinde Aukrug dar. Mein besonderer Dank gilt dem Bauträger, der Firma Michel Meisterhaus. Der Firma ist es gelungen, den Plan fristgerecht durchzuführen und wir danken Herrn Björn Weichler ein

zukünftiges Schmuckstück in unserer Gemeinde, bei dem die Bedürfnisse der Menschen im Mittelpunkt stehen“, so der Bürgermeister. AFF

[www.struck-gmbh.de](http://www.struck-gmbh.de)

Für mehr  
Lebensqualität



Wir beraten Sie gerne  
zum Thema Wasserenthärtung



**Ausstellung Nortorf**

Telefon 04392 40 000 0  
Fax 04392 40 000 20  
Email [info@struck-gmbh.de](mailto:info@struck-gmbh.de)

Ahornweg 3  
24589 Nortorf

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 8.00 - 18 Uhr



## Segelflugverein Aukrug e.V. lud zum Cabriofliegen ein Flieger aus ganz Schleswig-Holstein trafen sich

Gerd Quednau (Vereinsvorsitzender), Stefan Götze (Flugleiter), Anne-Sophie Palz und Fluglehrer Jan Grage (im Flieger) sowie Flughelfer Josse Grage (v.l.).

Zu einem geselligen Treffen mit Erfahrungsaustausch und gemeinsamem Fliegen lud der Verein „Segelflug Aukrug e.V.“ im August auf den Flughafen in Aukrug-Bünzen ein. Neben vielen Vereinsmitgliedern beteiligten sich Flieger aus ganz Schleswig-Holstein an den Cabrio-Days. So waren Piloten aus Lübeck, Kropp, Dithmarschen, Wahlstedt, Uetersen und Aventoft an der dänischen Grenze bei diesem Pilotentreffen mit dabei. „Ziel dieser Aktion war es, möglichst viele Segelflugvereine und Segelflieger nach Aukrug zu holen, um den Fliegern die Möglichkeit zu geben, hier im Luftraum zu fliegen“, erläuterte der Fluglehrer des Vereins, Jan Grage. „Früher gab es hier schon mal die sogenannten „Flight In Days“, an denen Piloten mit ihren Flugzeugen zu uns kamen. Heute wollen wir gezielt möglichst viele Flieger und Fluginteressierte zu uns einladen, um den Verein, den Flugplatz sowie den Luftraum über uns vorzustellen“, so der sympathische Segelflieger weiter. Das diese Aktion bei den Piloten gut ankam, konnte man zahlreichen Gesprächen entnehmen. Der größte Teil der schleswig-holsteinischen Segelflieger startet die meiste Zeit nur auf dem vereinseigenen Flugplatz, gleitet durch den Luftraum darüber und landet dann wieder auf dem Heimatplatz. Dabei ist es jedoch mit den Segelflugzeugen und der richtigen Thermik möglich, weite Strecken über das ganze Bundesland zu fliegen. Neben geschlossenen Ein- und Zweisitzern standen auch einige Cabrioflieger für den Gastflugbetrieb bereit, um in den Himmel aufzusteigen. Der Verein in Aukrug ist zurzeit der einzige Segelflugverein, der ein offenes,

zweisitziges Schulflugzeug besitzt und damit auch im Schulbetrieb fliegt.

Gestartet wird in Aukrug auf einer 1200 Meter langen Startbahn. Mithilfe einer Seilwinde werden die Flugzeuge auf eine Flughöhe von 350 bis 600 Metern gezogen, dort klinkt sich das 1000 Meter lange Zugseil automatisch aus. Zu den Gästen an diesem Tag gehörte auch die 21-jährige Anne-Sophie Palz aus Lübeck. „Es war sehr schön offen zu fliegen. Man spürt den Wind im Gesicht und bekommt viel mehr mit“, so die Fliegerin. Mittlerweile hat Palz auch schon ihren ersten Langstreckenflug von Lübeck nach Wolfsburg hinter sich. Ihre weiteren Ziele sind es, mindestens 1000 Kilometer an einem Stück und einmal über die Alpen zu fliegen. Aber nicht nur für Piloten ist der Segelflughafen in Aukrug interessant, denn hier können auch Nichtflieger einmal mit einem erfahrenen Piloten in die Lüfte aufsteigen und dort fast geräuschlos durch die Winde segeln. Dies ist immer an den Wochenenden möglich und mit einer Gebühr von 30 Euro für zehn Flugminuten für jedermann erschwinglich. Allerdings gibt es eine Mindestanforderung, die mitfliegende Person muss mindestens 1,50 Meter groß sein und darf nicht weniger als 40 Kilogramm wiegen. Anmeldungen zu Gastflügen nimmt Peter Burkhard gerne unter der Telefonnummer 04822-3623939 entgegen. Weitere Informationen zum Segelflugplatz und zum Verein sind unter [www.segelflug-aukrug.de](http://www.segelflug-aukrug.de) ersichtlich.

AFF



**Ambulanter Pflegedienst · Nortorf**

Sebastian Gritzuhn · Sabine Woschoen

Am Markt 6  
24589 Nortorf

**Telefon 04392-2808**

**Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen!**





Inhaberin: Petra Wanker  
Iloo-Weg 16 · 24644 Timmaspe  
Telefon: 0 43 92 - 91 464 45

**die gemütliche Tagespflege**

**Einfach nicht alleine sein!**

**Wir beraten Sie gern!**  
**Telefon: 0 43 92 - 91 464 45**

**Es sind wieder Plätze frei**

© NortorfRegional



Viele fleißige Hände sammeln die kostbaren Erdäpfel hinter den Kartoffelrodern.

## Historisches Kartoffelroden mit den Oldtimer Freunden aus Bokel Kartoffel klauben wie zu Urgroßmutter's Zeiten

Sportlich und recht staubig ging es am Sonntag, den 14. August auf dem Kartoffelacker der Familie Naudszus in Emkendorf zu, denn hier veranstalteten die Oldtimer Freunde aus Bokel ihr historisches Kartoffelroden. Mit drei Rodern aus den Jahren von 1920 bis 1950 ging es den goldgelben Erdäpfeln an den Kragen oder, besser gesagt, an die Wurzeln. Von drei ebenso alten Traktoren wurden sie Bahn für Bahn aus dem über einen Hektar großen Acker ans Tageslicht geholt und von unzähligen Besuchern direkt hinter dem Kartoffelroder eingesammelt. Für alle großen und kleinen Sammler war dieser Tag eine recht staubige Angelegenheit, denn mit jeder Bahn, die die Kartoffelroder freilegte, wirbelten sie auch Unmengen von Staub und Sand in die Luft, da die Felder knochentrocken waren. Viele Familien, gerade auch mit kleineren Kindern, nutzten die Möglichkeit, um sich mit frischen Kartoffeln der Marke Linda einzudecken und sammelten gleich mehrere Tüten der kostbaren Erdknollen ein. Mit etwa 50 Helfern, Vereinsmitgliedern sowie deren Ehefrauen waren die Oldtimer Freunde aus Bokel an diesem Spektakel beteiligt, denn es mussten die verschiedenen Stationen des Hoffests besetzt werden. Viele Hundert Besucher sollten mit kalten Getränken sowie leckeren Speisen versorgt werden. An diesem Tag drehte sich so ziemlich alles um die Kartoffel. Mittags standen 200 Liter frisch zubereitete Kartoffelsuppe und Pellkartoffeln mit Sour Cream bereit. Ebenso wurden über Stunden Tausende von Kartoffelpuffern gebraten und auch am Kuchenbüfett stand der Kartoffelkuchen direkt neben der Schwarzwälder

Kirschtorte. Wer mochte, konnte als Verteiler nach dem Essen sogar einen Kartoffelschnaps genießen. Erwähnenswert war auch der Wettkampf um die längste Kartoffelschale.

Für viele Informationen zu den einzelnen Zugmaschinen und Rodern sorgte Thorsten Mohr, der Ackerschnacker des Vereins. Aber auch der Vereinsvorsitzende Wolfgang Wendeborn erzählte so manches zum Thema Kartoffelroden. So erfuhren die

Anwesenden, dass die zurzeit geernteten Kartoffeln der Marke Linda nicht als Lagerkartoffel geeignet, sondern zum baldigen Verzehr bestimmt sind. Zum Lagern müssten sie noch etwas länger in der Erde liegen, um ihre Schalen mehr auszuprägen. Der Kartoffelhof der Firma Naudszus besteht bereits seit 1946 und befindet sich nun in der dritten Generation. Auf über zwölf Hektar Ackerfläche bauen Alfred und Gudrun Naudszus die leckeren Erdäpfel an und versorgen somit viele Menschen mit dem Grundnahrungsmittel. Im hofeigenen Verkaufstand, direkt am Kartoffelhof, stehen Gebinde in 2,5 kg, 5 kg und 12,5 kg Beuteln zum Verkauf bereit. AFF

## Gartenbaubetrieb Reese

**Jetzt erntefrisch aus eigenem Anbau:**

**Tomaten, Gurken, Kartoffeln, Rote Beete, Bunte Beete, Porree, Sellerie, Bohnen, Paprika, Möhren, Radieschen, Salate und noch mehr...**

**Öffnungszeiten Hofladen Dienstag und Freitag**  
**8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr**

Neumühlener Weg 20 • 24802 Kleinvollstedt  
Tel./Fax 0 43 30 / 2 64 • [www.gartenbaureese.de](http://www.gartenbaureese.de)

## Angebote im September

Angebote gültig vom 01.09. bis 30.09.2022

<div style="border: 1px solid #00a0e3; padding: 5px;"> <p><b>Vigantol® 1000 I.E.</b></p> <p>100 Stück Tabletten</p> <p><del>9,98 LTP</del></p> <p><b>Sie sparen:*</b> <b>28%</b></p> <p><b>6,50 EUR</b></p> <p><small>Sie sparen* 2,48 EUR</small></p> </div>	<div style="border: 1px solid #00a0e3; padding: 5px;"> <p><b>Aspirin® 500mg</b></p> <p>20 Stück überzog. Tabletten</p> <p><del>1,79 LTP</del></p> <p><b>Sie sparen:*</b> <b>29%</b></p> <p><b>5,50 EUR</b></p> <p><small>Sie sparen* 2,29 EUR</small></p> </div>
<div style="border: 1px solid #00a0e3; padding: 5px;"> <p><b>Iberogast® Classic</b></p> <p>20 ml Flüssigkeit</p> <p><del>12,22 LTP</del></p> <p><b>Sie sparen:*</b> <b>30%</b></p> <p><b>8,50 EUR</b></p> <p><small>Preis je 1Ltr. 425,00 EUR</small></p> <p><small>Sie sparen* 3,72 EUR</small></p> </div>	<div style="border: 1px solid #00a0e3; padding: 5px;"> <p><b>GeloRevoice® Alle Sorten</b></p> <p>20 Stück Lutschtabletten</p> <p><del>9,90 LTP</del></p> <p><b>Sie sparen:*</b> <b>35%</b></p> <p><b>6,50 EUR</b></p> <p><small>Sie sparen* 3,40 EUR</small></p> </div>

**Weitere günstige Angebote in unserer Monatswerbung und den Apotheken**

**BRUNNEN APOTHEKE**

Alle Preise in dieser Anzeige und die Angebote in der Apotheke können nicht noch einmal herabgesetzt werden. Abbildungen können vom Original abweichen. Irrtümer vorbehalten. \* Im Vergleich zum in der Lauer-Taxe gelisteten Verkaufspreis. Stand 06.08.2022. LTP = Lauer-Taxe-Verkaufspreis. Die Lauer-Taxe ist eine von allen Apotheken genutzte Datenbank, an welche die Hersteller ihre Listeneinkaufs- und Verkaufspreise melden. Die Listenverkaufspreise von apothekspflichtigen Arzneimitteln sind dabei die Preise, welche bei Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkassen bei Anwendung der Arzneimittelpreisverordnung zur Anwendung kämen. \*\* Im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers (UVP).

[www.brunnen-apotheke-nortorf.de](http://www.brunnen-apotheke-nortorf.de)  
**Brunnen Apotheke im Teldec-Park · Niedernstraße 3 · 24589 Nortorf · Tel. 04392 - 913 1966**  
**Brunnen Apotheke · Kirchhofsallee 2/Ecke Poststraße · 24589 Nortorf · Tel. 04392 - 27 15**

## ALG Bokel aktuell

### 16. Bokeler Windmühlen-Lauf bei hochsommerlichen Temperaturen Spitzensport und Freizeitspaß super in Verbindung

Erst leiden – dann baden hieß es für die 140 Teilnehmer/innen des diesjährigen 16. Bokeler Windmühlenlaufes bei Lufttemperaturen um die 28 Grad.

Klangvolle Namen aus der schleswig-holsteinischen Laufszene und viele Freizeitsportler waren am vergangenen Mittwoch wieder am Start beim Lauffest im mittelholsteinischen Bokel.

Bestens organisiert und vorbereitet konnte das Team um den ALG Vorsitzenden Norbert Schroeder in diesem Jahr sogar eine Spitzenläuferin aus Kanada begrüßen. Und so zeigte auch der Bürgermeister Bokels erstmals gern Präsenz, gab der Veranstaltung einen offiziellen Anstrich. Ebenfalls souverän, launig und sachkundig: Peter Poppe, der keine Mühe hatte die Sportler zusätzlich anzuheizen und durch die Veranstaltung moderierte.

Über die 5 km-Strecke traten 60 Athleten/innen an, allen voran bei den Männer Yannick van Soosten und Katherine Moore, eine Spitzenläuferin aus Vancouver Kanada, die zur Zeit in Kiel weilt und sich die Teilnahme in Bokel nicht nehmen ließ.

Sieger bei den Männer in schnellen 15:55 Minuten wurde wiederum Yannick van Soosten (TSV Brunsbüttel), der vor dem Lauf noch betonte, sich ein wenig für die anstehenden Deutschen Meisterschaften schonen zu wollen, aber dennoch klar mit einem Vorsprung von fast 2 Minuten vor dem Nächstplatzierten im Ziel ankam. Bei den Frauen war es die „über den großen Teich angereiste“ Katherine Moore, die die Strecke in 19:44 Minuten bewältigte und die deutschen Konkurrentinnen Emma Möller und Jana Ewert auf die Plätze verwies.

Ganz Großes Kino dann beim 10 km-Hauptlauf für Sören Ohm. Der für die Athletico Büdelsdorf startende Läufer setzte sich von Anfang an die Spitze des über 70-köpfigen Läuferfelds und siegte souverän mit mehr als 3 Minuten Vorsprung, vor Torben Brade von der ALG Bokel. Eine grandiose Leistung in der Hitze des Abends. Frauenhauptideklassensiegerin wurde über diese Distanz die deutsche Spitzenläuferin Karen Paysen von der TSV Langenhorn in 40:43 Min., die ihren nachfolgenden Konkurrentinnen Daniela Prüß (Borener SV) und Jannika Czere (Athletico Büdelsdorf) um mehr als 5 Minuten überlegen war.

Bei aller Konkurrenz in den Läufen war dann das gemeinsame „ausschwimmen“ im Bokeler Freibad bei freiem Eintritt für alle Sportler/innen und die after-run Grillparty wieder ein angesagtes und verbindendes Element. Bei ausreichend Getränken, Bratwurst, Brötchen und Kuchen wurden zuvor ausgeschwitzte Flüssigkeit und entsprechende Kalorien wieder gut gelaunt aufgefüllt.

Lange und ausdauernd wurden die Sieger/innen auch und besonders in den Altersklassen geehrt und beklatscht. Vorsitzender Norbert Schröder konnte jede Menge Preise in die Hände glücklicher Kinder übergeben, und auch so mancher Sieger in den AK 50 plus



Start 5 km Lauf

hatte wieder strahlende Augen nach der enormen Anstrengung. Hervorzuheben hier auch die Seniorensportler Holger Guta und Sigurd Sump (beide LG Neumünster) in den AK 70 und 80! Herzlichen Glückwunsch zu diesem Leistungsvermögen.

Große Freude bei Norbert Schroeder auch darüber, dass es unter diesen Extrembedingungen keine Laufabbrüche oder Einsätze der Sanitäter und Feuerwehr gab.

Keine Frage, so eine gelungene Veranstaltung schafft Vorfreude für den Bokeler-6-Stunden-Lauf im November und für die 17. Auflage des Windmühlenlaufes im nächsten Jahr.



**NORDIC IMMOBILIEN**  
**Nele König**  
Ihre Immobilienmaklerin



## Ich bewerte kostenlos Ihre Immobilie!

**Jetzt Termin vereinbaren!**

01763 27 07 442  
nordicimmobilien.de  
mehr Infos zu NORDICIMMOBILIEN:



## Hokus Pokus in der Schoolkat Langwedel Zauberei im Apfelgarten brachte eine Spende von 700 Euro

Zu einem recht turbulenten und fröhlichen Abend lud der Museumsverein Schoolkat Langwedel in den großen Apfelgarten ein. Hier wurden die Besucher von fünf Zauberern empfangen und in die Welt der Magie entführt. Auf aufgebauten Holzbänken, mitgebrachten Campingstühlen und Decken auf der Erde sitzend bewunderten um die 100 Zuschauer die Künste der Magier. Organisiert wurde diese über zwei Stunden dauernde Show von Jens-Peter Geuther, dem Vorsitzenden des Zauberkreises aus Kiel, der zugleich Bürger von Langwedel ist und als Moderator durch den Abend führte. Um diese verrückte Zaubershow auf die Beine stellen zu können, holte er sich von vier seiner Magierkollegen Verstärkung. Alle Mitwirkenden verzichteten bei dieser Show auf ihre übliche Gage, sodass der Erlös durch den Eintrittskartenverkauf als Spende dem Museumsverein zugeführt werden konnte. „Das Vorprogramm fing bereits in der Mittagszeit an“ erläuterte der Obermagier. „Wir haben alle zusammen unsere ganze Zauberkraft in den Himmel geschickt und alle Regenwolken an diesem Abend vertrieben“, so Jens-Peter Geuther. Die Vorsitzende des Museumsvereins war sichtlich angetan von der Menge der anwesenden Gäste. „Wir haben mit 20 bis 30 Zuschauern gerechnet und sind überglücklich, dass unser Konzept so gut angenommen wurde“, so Martina Engel. Während der zweistündigen Zaubershow, bei welcher die Zuschauer des Öfteren integriert



Zauberer Dirk Penczeck übt mit dem Publikum den Fingertrick.

wurden, lernten die Besucher einiges aus der Welt der Magie kennen. So wurden zum Beispiel Ringe miteinander verbunden und wieder getrennt, ohne sie zu öffnen. Ebenso wurden verschiedene Kartentricks gezeigt. Eine Jungfrau wurde allerdings nicht zersägt, dafür wurden aber Seile in Stücke zerschnitten und anschließend auf magische Weise wieder verbunden. Besonders schwer hatte es ein Besucher der ersten Reihe. So sollte Bodo Zett während der ganzen Show eine kleine Schatulle, die über der Bühne hing, nicht aus den Augen lassen. Zum Ende der Vorführung wurde diese dann geöffnet. Im Inneren befand sich ein Zettel, auf welchem Kunststücke und die daran teilhabenden Besucher aufgeschrieben worden waren. Man beachte, dass der Zettel seit Beginn der Vorstellung in der Kiste lag und nicht ausgetauscht wurde. Besonders lustig wurde es zum Ende der Vorstellung, als Bauchredner Peter Müller sich zwei Jugendliche aus dem Publikum holte. Durch das Drücken ihrer Handgelenke sollten die beiden abwechselnd den Mund auf und zu machen, passend zum Gesang des Bauchredners. Alles in allem war es eine fantastische Show, die die Gäste zum Staunen und Lachen brachte und die bei allen lange in guter Erinnerung bleiben wird.

AFF

### Astrologe Banger

#### Die Persönlichkeit Ihres Kindes

Ihr Kind bringt mehr Eigenschaften mit, als durch Erziehung erworben werden.



Temperament, einzigartige Stärken, besondere Talente und individuelle Schwächen sind von Anfang an aus dem Horoskop ersichtlich.

Ihr von mir erstelltes Kinder-Horoskop ist in kindgerechter Sprache verfasst. Es hilft Ihnen, Ihr Kind zu verstehen und angemessen mit seinen vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten umzugehen.

Ca. 25 Seiten, mit Horoskop-Grafik, ansprechende Gestaltung, EUR 59,-.

Martin A. Banger [www.12Zeichen.de](http://www.12Zeichen.de)  
04334 181000  
[banger@12Zeichen.de](mailto:banger@12Zeichen.de)

### Detaillierte Fehlerdiagnose für kompetente Instandsetzung

Dank unserer modernen  
Diagnosesysteme sind wir  
auf alle Fahrzeugfabrikate  
spezialisiert.

FAHRZEUGTECHNIK  
**GERLACH**

Borgdorf-Seedorf Tel. 04392 - 911 60 44  
[www.fahrzeugtechnik-gerlach.de](http://www.fahrzeugtechnik-gerlach.de)



## Storchenolympiade und Storchenfest wurde zum 19. Mal gefeiert Zehn Teams kämpften um den großen Wanderpokal

Die Sportler der Mannschaft „8ung“ werden während des Wettkampfes von Teamkollegen angefeuert.

Anlässlich der 825-Jahrfeier der Gemeinde Langwedel kämpften zehn Teams auf dem Sportplatz der Gemeinde gegeneinander. Jedes Team, bestehend aus etwa acht bis zehn Teilnehmern trug einen lustigen Namen, so waren diesmal die Fire Guys, die La Boule, Pinash, die Gummibierbande, die Rasensprenger, das Team Z\_EAGEL\_EYE, die Mannschaft 8-ung, Calvin Korn und die Mannschaft Kevin bitte zur Turnierleitung vertreten. Insgesamt beteiligten sich um die 80 Teilnehmer an der Olympiade, so Turnierleitung Regina Moritz. Durch zehn Spielstationen mussten sich die Mannschaften in der heißen Mittagssonne bei 32 Grad kämpfen, wobei bei einer der Stationen eine Feuerwehrspritze für etwas Abkühlung sorgte. An einer anderen Station wurde ein Langwedel Memory gespielt oder es musste 20 Mal die Zahl 825 aus etwa 340 Zahlen heraus gesucht werden. Besonders lustig ging es beim Bierkastenlauf zu, denn so manche Mannschaft stürzte ab und musste nach Bodenberührung neu am Start anfangen. Im Spiel „Blamieren oder Kassieren“ ging es um die verschiedensten Fragen zu Langwedel und beim Langwedel-Puzzles mussten 60 Teile in möglichst kurzer Zeit zusammengesetzt werden. An weiteren Stationen wurde auf Zeit nach Zahlen gemalt oder die Entfernung zwischen dem Denkmal und verschiedenen Orten in der Gemeinde geschätzt. Das Wasserfangspiel, ein Autoparcours und ein Würfelspiel rundeten

die Olympiade ab. Unterbrochen wurden die Spiele durch eine gemütliche Kaffeepause mit leckeren Torten, untermalt mit französischer Kaffeehausmusik durch Jens-Peter Geuther und seinem Akkordeon.

Der besondere Dank des Bürgermeisters galt neben dem Organisationsteam der Storchenolympiade auch drei Damen vom Keniaverein. Edith Konitzko, Nicole Berg und Maike Mittelstädt banden nämlich die drei großen Kränze, die zusammen die Zahl 825 ergaben. Auch bedankte sich Markus Heerdegen bei Nicole Wichmann und ihrem Team vom Sportlerheim für die tolle Bewirtung während der Veranstaltung. Die Sieger der Wettkämpfe wurden am Abend auf der 825 Jahrfeier der Gemeinde bekannt gegeben. Auf Platz eins kam das Team Gummibierbande und erhielt den begehrten Wanderpokal. Platz zwei erkämpfte sich die Mannschaft Fire Guys und den dritten Platz belegte die Mannschaft Z\_EAGEL\_EYE. Die drei erstplatzierten Teams erhielten zusätzlich jeweils einen Gutschein vom Seegrill in Warder, gespendet von Beate Löbnitzer-Aumüller.

Der nächste Höhepunkt im Jubiläumsjahr 825 wird der Herbstmarkt des Keniavereins am Sonntag, 25. September, am Sportlerheim in Langwedel sein. In der Zeit von 10 bis 16 Uhr wird es wieder schöne Artikel aus dem afrikanischen Land sowie unzählige Herbstkränze und weitere Dekoration geben. AFF

[www.BesserMiteinander.de](http://www.BesserMiteinander.de)

Praxis für Paar-, Einzel- und Sexualtherapie

**Silvia Hahn**

Heilpraktikerin für Psychotherapie

- Coaching
- Einzeltherapie
- Paarberatung
- Gespräche

© KeniaBiert

Nikolaus-Otto-Straße 8c  
24783 Osterrönfeld

0176 / 43 49 10 29  
info@BesserMiteinander.de

Jetzt auch  
Beratung per  
Telefon &  
Videochat

- Dachstühle
- Gauben
- Holzrahmenbau
- Carports
- Terrassen
- Vordächer
- Dachdeckerarbeiten
- Dachflächenfenster
- Reparaturarbeiten
- u.v.m.



**Zimmerei Bennet Sievers**  
Meisterbetrieb

Gartenstr. 50 • 24589 Nortorf  
Mobil: 01590-67 17 099  
Tel: 04392-70 900 21  
E-Mail: info@zimmerei-bennet-sievers.de  
Internet: www.zimmerei-bennet-sievers.de



## Spiel, Spaß, Spannung und Sport für alle Timmasper Kinder Ein ganzes Ferienwochenende mit guter Laune

Betreuer und Kinder beteiligten sich mit viel Freude am Ferienprogramm.

Das vorletzte Sommerferienwochenende stand bei den Kindern der Gemeinde Timmaspe unter dem Motto Spiel, Spaß und Sport. Am Wochenende vom 5. bis zum 7. September fand auf dem Sportplatz, direkt am Freibad, ein großes Zeltlager für alle fünf- bis fünfzehnjährigen statt. Hieran beteiligten sich insgesamt 31 Kinder aus der Gemeinde sowie aus dem Sportverein Timmaspe. Beaufsichtigt und zu den Aktivitäten animiert wurden sie von 20 Betreuern, die allesamt früher auch als Kinder am Timmasper Sommerferienprogramm teilgenommen haben. Übernachtet hat die fröhliche Schar in fünfzehn eigens für das Wochenende aufgebauten Zelten, in denen die Kinder entweder zu zweit oder mit mehreren schliefen. Das Tagesprogramm wurde von den Kindern so weit wie möglich selbst gestaltet und umfasste neben vielen Mannschaftsspielen, wie etwa Völkerball, auch verschiedene Bastelaktionen. So wurden zum Beispiel aus Schwammlappen Wasserbomben gebastelt. Diese Wasserbomben

sind gegenüber den mit Wasser gefüllten Luftballons unbegrenzt wiederverwendbar und somit nachhaltig. Aber auch der Besuch des benachbarten Freibades stand hoch in der Gunst der Kinder. So hielt die Gruppe der sechs- bis elfjährigen zum Beispiel ein Nachtbaden mit alkoholfreien Cocktails dort ab, während die zwölf- bis fünfzehnjährigen eine Nachtwanderung durch Wald und Feld unternahmen. Ein großes Lagerfeuer unter Aufsicht einiger Feuerwehrleute sowie eine Lagerolympiade wurde von den Kindern ebenfalls sehr gut angenommen. Diese tolle Ferienaktion, die bereits über 50 Jahre in der Gemeinde stattfindet und nur in den vergangenen zwei Jahren ausfallen musste, wurde von Katrin Putzig, Anke Kühl und Jannik Telgte sowie von 17 weiteren Helfer ausgeführt. Die Verpflegung wurde von den Betreuern am Sportplatz selbst zubereitet, nur das warme Mittagessen kam direkt aus der Küche des Asper Kruges.

AFF

Kompetent & zuverlässig fürs Nortorfer Land



Energie vom Mittelpunkt

# Glasfaser

persönlich und individuell für Nortorf

**INFORMIEREN SIE SICH JETZT!**

Wir machen's besser

Kundenzentrum: Poststraße 21 · 24589 Nortorf  
Tel. 04392 9130-0 · [stadtwerke-nortorf.de](http://stadtwerke-nortorf.de)

## Gemeinde Warder bedankt sich für Baumspende Natur wird in Warder groß geschrieben

Im Rahmen des Planes „Ausbau Wegenetz Wochenendhausgebiet“ konnte die Gemeinde Warder bereits 2021 den ersten Bauabschnitt abschließen. Die bis zu diesem Zeitpunkt bestehenden wassergebundenen Wege waren seit vielen Jahren mit zum Teil tiefen Schlaglöchern übersät. Somit wurden nicht nur die Anwohner bei der Zufahrt zu ihren Grundstücken behindert, sondern auch die schweren Fahrzeuge der Abfallwirtschaftsgesellschaft Rendsburg-Eckernförde mbH. Außerdem wurde eine schnelle Zufahrt von Rettungsdiensten, Krankenwagen sowie der Feuerwehr im Notfall massiv behindert, wodurch wertvolle Zeit zum Beispiel bei der Erstversorgung verloren ging. Nun können alle Fahrzeuge aufgrund einer gut ausgebauten Betonspurbahn problemlos die Grundstücke erreichen und auch der Winterdienst der Gemeinde Warder hat jetzt die Möglichkeit, hier tätig zu werden. Um dieses Projekt durchführen zu können, war es erforderlich, von einigen Grundstückseigentümern kleine Stücke ihres Grundstückes zu er-

werben. Somit verläuft die neue Fahrbahn ausschließlich auf Gemeindegrund und obliegt somit auch ihrer Instandhaltung. Der erste Bauabschnitt endet in einem Wendehammer, in dessen Mitte eine Sumpfeiche gepflanzt wurde. Dieser Baum wurde der Gemeinde von der Firma Hajo Rumpf, Garten- und Landschaftsbau GmbH aus Gnutz, geschenkt. Für diese wunderbare Spende möchten sich alle Bürger sowie die Gemeindevertreter herzlich bedanken. AFF

Karsten Rumpf und Bürgermeisterin Elke Stahl begießen den neuen Baum und helfen ihm somit über den trockenen Sommer.



## Gemeinde Warder feierte Kindervogelschießen und Dorffest Nach langer Pause erklang endlich wieder fröhliches Kinderlachen auf dem Sportplatz

Am Sonnabend, 20. August, stand nach einer zweijährigen Zwangspause endlich wieder das Kindervogelschießen auf dem Veranstaltungskalender der Gemeinde. Nach einem gemeinsamen feierlichen Umzug durch das Dorf, angeführt von einem Oldtimer Feuerwehrfahrzeug, ging es auf dem Sportplatz an verschiedenen altersgerechten Spielstationen lustig weiter. Hier gab es neben Schubkarrenrennen auch Dosenwerfen, Slalomparcours und vieles mehr. Nach zwei recht lustigen und kurzweiligen Spielstunden

standen die diesjährigen Könige und Königinnen der Gemeinde Warder fest. In der Gruppe der drei- bis vierjährigen wurde Philipp Arene König und Mette Feist seine Königin. Die fünf- und sechsjährigen werden von König David Zellmer und Königin Tilda Feist regiert. In der Gruppe der sieben- bis neunjährigen wurde Jonne Koster König und Emily Waschnik Königin. Bennit Rohwer und Eve Menke regieren nun die Gruppe der zehn- bis zwölfjährigen und in der ältesten Gruppe, den dreizehn- bis fünfzehnjährigen steht König Justus Bade Emily Bachholz als Königin zur Seite. Neben vielen Gruppenspielen stand für alle Kinder noch eine Rollenbahn sowie eine große Hüpfburg in Form eines Radladers, gesponsert von der Baufirma Hermann Reese aus Bordesholm, bereit. Im Anschluss an die Kinderspiele ging es auf dem Sportplatz mit dem Dorffest bis in den frühen Morgen weiter. AFF



Die Könige und Königinnen der Gemeinde Warder.

# KARSTEN GROTH

## meisterbetrieb



DIE BADGESTALTER



DAS KÜCHENSTUDIO

04392 – 91 60 60

# Hier können Sie Preise im Gesamtwert von 60,- € gewinnen

... wenn Sie den unter der Lupe dargestellten Ausschnitt der richtigen Anzeige zuordnen, die Sie in dieser Ausgabe des **nortorregional** finden können. Dann schneiden Sie die gefundene Anzeige aus, tragen noch Ihre Adresse und Telefonnummer ein und geben das Ganze bis spätestens

**20. September 2022** in dem Geschäft ab, dessen Adresse Sie nun aus der Anzeige ersehen. Oder Sie nehmen eine Postkarte zur Hand, kleben die Anzeige auf und ab damit! Sie nehmen dann an der Verlosung teil und werden telefonisch benachrichtigt, wenn Sie gewonnen haben.



Vorname/Name: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_ Jahre

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Mit Abgabe des TeilnahmeCoupons erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihr Name mit Wohnort in einer der nächsten Ausgaben des Nortorf Regional sowie im Internet veröffentlicht wird. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. ✂

Das **nortorregional** finden Sie auch im Internet unter: [www.kanalblatt.com](http://www.kanalblatt.com)

**Malerarbeiten von A bis Z**  
 info@malerservice-struve.de  
*Wer uns findet, findet uns gut & fair!*  
 Gleich anrufen unter 01 70/99 40 111

## Rätsellösung 08/22



# Impressum

**Herausgeber:**  
 Verlagshaus Osterrönnfeld, Inh. Torsten Boger e.K.  
 Nikolaus-Otto-Straße 12, 24783 Osterrönnfeld  
 Telefon: 04331-86 89 88, Telefax: 04331-86 89 89  
 Email: info@nortorf-regional.de,  
 www.nortorf-regional.com

**Redaktions- und Anzeigenleitung:** Heike Strahl  
 Telefon: 04331-86 89 88, Email: info@nortorf-regional.de

**Anzeigenberatung:** Andrea Conrad  
 Telefon: 04331-86 89 87, Email: vertrieb@nortorf-regional.de

**Satz und Gestaltung:** Heike Voß  
 Email: grafik@nortorf-regional.de

**Auflage:** 10.000 Exemplare

**Druck:** Rendsburger Druck & Verlagshaus GmbH & Co. KG,  
 Nikolaus-Otto-Straße 12, 24783 Osterrönnfeld

**Nächster Erscheinungstermin:** 30.09.2022  
**Anzeigen- und Redaktionsschluss:** 22.09.2022

Das Nortorf Regional ist ein Informations- und Mitteilungsblatt und erscheint immer um den 1. des Monats. Es wird an bestimmten Orten im Großraum Nortorf kostenlos ausgelegt. Sämtliche im Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Verlags anderweitig verwendet werden. Mit Namen und Signum des Verfassers gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt Meinung der Redaktion. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Einsendung ist.

## September 2022

Astrologe Martin A. Banger - Telefon 04334 - 18 10 00

## Widder

Trotz Ihres Wunsches nach Abwechslung ist diese Zeit eher geeignet, Vergangenes zu verarbeiten, als sich in etwas Neues zu stürzen. Sie können Ihre Träume genießen, sollten sich aber nicht zu tief in diese verstricken. Vielleicht kommen Leichtigkeit und Vergnügen etwas kurz - dafür erledigen Sie in der Arbeit, was seit Wochen anliegt.

## Stier

Jetzt dürfte es Ihnen leichtfallen, sich von Ihrer selbstbewussten Seite zu zeigen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Vorgesetzte und Geschäftspartner zu beeindrucken. Dank Ihrer starken Motivation stürzen Sie sich begeistert in Ihre Vorhaben. Auch was Sie lange aufgeschoben haben, erledigt sich fast wie von selbst. Kaum ein Problem, für das Sie nicht zumindest eine theoretische Lösung finden. Andere spüren das und suchen Ihren Rat.

## Zwillinge

Wollen Sie etwas schon seit einer Weile in Angriff nehmen, gibt es keinen Grund mehr, noch länger zu zögern. In der zweiten Monathälfte erhalten Sie sogar noch die Unterstützung anderer. Für die Erfüllung Ihrer Beziehungsträume müssen Sie dagegen noch etwas Geduld aufbringen. Die Themen Liebe und Partnerschaft stehen momentan nicht gerade im Vordergrund.

## Krebs

Die Versuchung mag naheliegen, sich auf das nächstbeste Ziel zu stürzen. Klären Sie lieber zunächst, worum es Ihnen wirklich geht. Handeln Sie beruflich auf eigene Faust, könnten Sie wichtige Argumente übersehen. Finger weg von Traumpartnern, die bereits gebunden sind. Träumen Sie lieber weiter. Und wenn man sich gegen Ende des Monats wegen eines freundschaftlichen Rates an Sie wendet, braucht dahinter nicht gleich mehr zu stecken.

## Löwe

Träume und Sehnsüchte können Ihr Denken mitbestimmen. Einige Ihrer Vorstellungen sind es durchaus wert, verwirklicht zu werden. Sie sollten sich mit weitreichenden Zukunftsplänen aber noch etwas zurückhalten. Biten Sie sich auch Bedenkzeit aus, wenn eine Entscheidung zunächst nicht so wichtig erscheint. Überlegen Sie, welche Nachteile sich langfristig für Sie ergeben könnten.

## Jungfrau

Die Herausforderungen, mit denen Sie konfrontiert werden, kommen Ihnen nicht immer gelegen. Theoretische Lösungen werden Sie schnell finden – ob die aber von anderen bedingungslos angenommen werden, ist fraglich. Schonen Sie Ihre körperlichen Kräfte in der zweiten Monathälfte und sorgen Sie für Entspannung. In Herzensangelegenheiten stehen Ihnen einige Türen offen. Wahrscheinlich haben Sie bessere Karten als Sie glauben.

## Waage

Sie dürften in diesem Monat einen besonders deutlichen Stimmungswechsel zu spüren bekommen. Nehmen Sie Ihre Selbstkritik zu Monatsbeginn also nicht zu ernst. Auch übertriebene Vorsicht lohnt sich nicht. Gehen Sie nur auf Nummer Sicher, werden Sie jetzt nicht weit kommen. Ihnen steht genügend Energie zur Verfügung, um die Dinge zu regeln, die Ihnen wichtig sind.

## Skorpion

Kleine Missverständnisse am Arbeitsplatz und in der Familie sollten Sie jetzt umgehend klären, auch wenn Ihnen diese zunächst unwichtig erscheinen. Dafür werden Sie auch die Bereitschaft zum Zuhören mitbringen müssen. Stoßen Sie andere mit überstürzten Handlungen oder Äußerungen vor den Kopf, wird eine Einigung wohl erst in der zweiten Monathälfte zu finden sein. Dann liegt es an Ihnen, den alten Frieden wiederherzustellen.

## Schütze

Die anstehenden Entscheidungen wollen gründlich überlegt sein. Achten Sie mehr auf Ihr Gegenüber - wenn Sie sich Ihrer eigenen Sache zu sicher sind, könnten Sie andere leicht vor den Kopf stoßen. Bezieht man jetzt Stellung gegen Sie, kann dies durchaus daran liegen, dass man Sie missverstanden hat. Fühlen Sie sich dann verunsichert, wäre es keine gute Idee, einfach so weiterzumachen wie bisher.

**ELEKTROMOBILE**  
„Mobilität & Lebensqualität“

**aktiv**  
DEUTSCHLAND

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8-17 Uhr

**aktiv Deutschland Elektromobile GmbH & Co. KG**  
Gnutzer Str. 14 · 24589 Nortorf · Telefon 04392 91309-0 · Fax 04392 91309-10  
info@aktivdeutschland.de · www.aktivdeutschland.de

## Steinbock

Ihre soziale Ader schlägt durch. Kümmern Sie sich aber nicht nur um die Probleme anderer. Wenn Sie Ihre eigenen Wünsche überhören, wird Ihre Unruhe nicht unbedingt nachlassen. Ihre Energiereserven sind nicht unbegrenzt. Lassen Sie sich also nicht mehr Arbeit aufs Auge drücken als vereinbart war. Am Ende könnte man nämlich Ihre Kompetenz in Frage stellen.

## Wassermann

Sobald Sie wissen, was Sie wollen, werden Sie kaum noch zu bremsen sein. Nutzen Sie Ihre Intuition, um anderen zuvorzukommen. Diskutieren Sie vor allem nicht mit denen, die sowieso nicht von Ihnen überzeugt sind, sondern machen Sie einfach weiter wie geplant. Und wenn sich neue finanzielle Chancen ergeben, sollten Sie Ihre Forderungen nicht zu vorsichtig ansetzen. Man erwartet schließlich nicht, dass Sie sich unter Wert verkaufen.

## Fische

Jetzt zeigt sich, ob Sie Ihre mittelfristigen Pläne gründlich genug durchdacht und abgesprochen haben. Auch wenn Ihre Zeit knapp bemessen ist, sollten Sie sich die Kritikpunkte anderer zumindest anhören. Falls Sie die Dinge zu sehr 'aus dem Kopf heraus' betrachten, sollten Sie mehr auf Ihre Intuition hören. Sonst könnten Sie in der Liebe eine wirklich gute Chance verpassen.

